



— КОРОТКІ ВІСТІ —

П'ятниця, 16 травня 1969

В АМЕРИЦІ

П'ЯДЕСЯТ ЧОТИРЬОХ ДЕМОКРАТИЧНИХ ЧЛЕНІВ ПАЛАТИ РЕПРЕЗЕНТАНТІВ виступили з пропозицією, щоб Конгрес склав законопроект про податкову реформу, який погодиться на вимогу уряду продовжувати надподаток від прибутків на базі договірності. Конгресмени пропонують, щоб в тому випадку, якщо б не повелось закрити праця над податковою реформою до кінця червня цього року, коли минає устійний для надподатку час, стягання надподатку продовжувати тимчасово на короткі реченці з тижня до тижня або з місяця до місяця.

ЛІЯТЕНАНТА - ПОЛКОВНИКА ВІЛЬЯМА А. АНДЕРСА, одного з трьох астронавтів, які брали участь в леті "Аполло-8" навколо Місяця в грудні 1968 року, найменовано на екзекутивного секретаря Крайової Ради Аеронавтики і Космічних Дослідів. Співіств пресу про це найменування віце - президент Спіро Егню.

ДВАДЦЯТЬ І ЧОТИРИ РЕСПУБЛІКАНСЬКІ СЕНАТОРИ заявили в спеціальній телеграмі, висланій за покликом сенаторів Чарльза Е. Гуделла і Джекоба Джевітса, свою підтримку для перевибору дотеперішнього посадики Нью Йорку Лінді на нову каденцію. В телеграмі висловлено признання Лінді за мужність і рішучість, що їх він проявив під час керування управою міста Нью Йорку, зокрема в різних кризових ситуаціях.

99 ЧЛЕНІВ СЕНАТУ З'ЄДНАНИХ ШТАТІВ АМЕРИКИ, усі, крім одного, виповнили і передали на руки секретаря Сенату вимогачі від них звільнення про прибутки, що їх вони мали поза своєю пенсією у формі особистих контрибуцій чи гонорарів за виступи, книжки, статті тощо в останні шість місяців 1968 року. У своїх звільненнях сенатори були зобов'язані подати також, що вони зробили з одержаними грошима.

СЕНАТ ПРОФЕСУРИ НЬЮЙоркського МІСЬКОГО КОЛЕДЖУ — вирішив під тиском і на вимоги студентів, учасників демонстрації, оформити окрему програму негритянських і порториканських студій і започаткувати нову політику в системі прийняття до коледжу, яка б уможливила студії студентам із незможних кіл населення Нью Йорку.

ОЗЕРСНІ БАНДИТИ СХОПИЛИ В МІСЦЕВОСТІ СВЕТ ПЕЛІДЖ, ЛОНГ АЙЛЕНД, дружини і трое дітей керівника місцевого банку Род Фукса і звільнили їх аж після того, коли він склав за них викуп в умовленому місці в сумі 120 000 доларів. У зв'язку з цим скопленням поліція ув'язнила трое осіб, підозрілих в його організуванні і переведенні. За четвертим із бандітів шукають. Частина виплаченого Фуксом викупу уже знайдено.

У СВІТІ

ПРЕДСТАВНИКИ В'ЄТНАМУ НА ПАРИЗЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ЗАЯВИЛИ, що пред'явлені ними в минулому тижні 10 пунктів "пропозиції миру" становлять "одну цілість" і тому не можна вихоплювати з них тільки деякі пункти, виступаючи іншими. Голова делегації комуністичного Національного Фронту Визволення Тран Ву Кієм і його заступники Нгуєн Ті В'єн у промові на одному бенкеті та в інтерв'ю з французькою пресою агенцією загострили тіх 10 пунктів, вимагаючи створення у Південному В'єтнамі "уряду миру" з виключенням теперішнього його лідерів, та спротивившись міжнародній контролі над майбутніми виборами.

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ВІЛЬЯМ РОДЖЕРС ВІДВІДАЄ у Південному В'єтнамі, між іншим, американський шпитальний корабель, на якому служать його. 24-річний сир-моряк. Після шестиденного перебування у Південному В'єтнамі Роджерс виїде до столиці Таї (Сіаму) Бангкоку на конференцію членських держав Південно-азійського оборонного пакту (СВАТО) і на конференцію союзних держав: ЗСА, Південного В'єтнаму, Філіппін, Таї, Австралії, Нової Зеландії.

У ЗАХІДНИХ НІМЕЦЬКИХ МОЖЕ ПРИЙТИ до розколу між партіями Християнсько - демократичною та Соціалістичною, які становлять тепер урядову коаліцію. У парламенті прийшло до одвертої полеміки між християнсько - демократичним міністром фінансів Франсом Йосифом Штравсом та соціалістичним міністром народного господарства Карлом Шіллемером на тлі розбіжності поглядів на теперішню валютну кризу у світі та загрозу інфляції в Західній Німеччині.

ПРЕЗИДЕНТ ФІНЛЯНДІЇ УТРО РЕККОНЕН СТРИНЕТЬСЯ в найближчий поведілок з совєтським прем'єром Алексеем Косигіном у Ленінграді. Фінський уряд запропонував, щоб проєктівна Совєтими панаевропейська конференція безпеки відбулася у Гельсінкі, як у нейтральній країні, сприявлявй однаково для всіх, як комуністичних держав Європи. Рекконен хоче обміркувати цю справу з Косигіном.

ДО СТОЛІЦІ ЛАОСУ ВІСНІЦІАНУ ВЕРНУВСЯ амбасадор комуністичного Північного В'єтнаму та відбув понад годинну нараду з прем'єром Ляосу, Суванна Фумом. Північний В'єтнам, не зважаючи формально дипломатичних взаємин з сусіднім Ляосом, насправді бойкотував його впровадженні останніх чотирьох років і підтримував "приватну" армію комуністичної партії Патет Ляо, яка поведла громадянську війну проти легального уряду Ляосу. Поворот до Віснціану комуністичного амбасадора Ле Ван Ніама і його згодошення, перше після чотирьох років, до Суванни Фуми, вважають за ознаку зміни політики Північного В'єтнаму супроти Ляосу, з нейтральністю якого Північний В'єтнам не рахувався.

У ЧЕХО - СЛОВАЧИНІ УРЯД ПІДВИЩИВ ціни майже на всі товари на 20 і більше відсотків. У Чехо - Словаччині, як усіх комуністичних країн, всі крамниці удержували. Передбачуючи зашуху ціни — в кількох останніх днях перед усіма крамницями, головне з одягами, черевиками й т. п. речами, стояли довгі черги покупців, які викупили всі товари. Підвищення ціни має бути одним із заходів уряду проті інфляції.

ДО БЮРОСЕЛО ПРИВІВ новий американський амбасадор, Джон Айзенгавер, син покійного президента. Його батько чоловік молодшої дочки президента Ніксона. Він був на авдієнці у короля Бодуена, якому предідав свою вірчу грамоту.

Ейб Фортас зрезигнував, през. Ніксон має найменувати двох нових суддів

Найвищого Суду

Вашингтон. — Критикований востаннє за свою поведінку в грошових справах суддя Найвищого Суду Ейб Фортас, повідомив у четвер 15 травня, напередодні заповідного на п'ятницю правдоподібно в його ж справі зібрання Найвищого Суду, президента Ніксона про свою резигнацію із становища в цій найвищій судовій установі ЗСА. Президент Ніксон негайно прийняв резигнацію, повідомляючи про це Фортаса коротким листом. В другому листі до головного судді Найвищого Суду Ейб Фортас, народжений 1910 року в Мемфіс, Тенн., в родині старожидівських ім'я, грантів з Англії, визначився в часі правничих студій і потім в адвокатській практиці своїми здібностями. Він був одним із найближчих привателів президента Джансона.

Між кандидатами на становище головного судді Найвищого Суду називають суддю цього ж суду Поттера Стюарта, суддю апеляційного суду дистрикту Колумбії Воррена Е. Віргера, як також федерального суддю жідицького походження Генрі А. Фрайндлі. Між кандидатами на опорожнене внаслідок резигнації Фортаса становище згадують кол. генерального прокуратора Герберта Браунелла, Томаса Е. Дюї, кол. суддю Артура Голдберг, сенатора Джекоба Джевітса з Нью Йорку, проф. Александра Вікеля з Єльського Університету й ін.

Після резигнації Фортаса президент Ніксон матиме

зможу найменувати двох нових членів Найвищого Суду: одного на місце Фортаса і другого на місце головного судді Ейб Фортаса, який вже зголосив свою резигнацію, але на прохання президента Ніксона залишається ще якийсь час на своєму становищі. Нові призначення можуть змінити дотеперішню ліберальну поведінку справлявання діяльності Найвищого Суду, що його здійснювала більшість суддів у цій установі під проводом самого Воррена.

Суперечка за чилійську мідь загрожувє ускладненням взаємин між ЗСА й Латинською Америкою

Сантьяго, Чиле. — Розбіжність в інтересах індустриальних кіл ЗСА, заангажованих у копальні міді в Чиле, із тенденціями чилійських провідних політичних кіл може стати причиною погіршення взаємин між ЗСА і Південною Америкою. Головною причиною суперечки є висота податків й інших платностей, що їх одержує чилійський уряд від американських концернів, що є власниками копальні міді в Чиле, країні, яка є четвертим з черги продуцентом міді в усьому світі. Мідь становить 80 процентів усього чилійського експорту. Вартість мідної продукції в самому тільки 1968 році оцінювали на 780 мільйонів доларів. Американські копальні міді в Чиле спалчують чилійському державному скарбові яких 50 процентів своїх прибутків. Продавці чилійських партій твердять, що прибутки мідних копальні в Чиле збільшилися на сто процентів, в той же час річні прибутки чилійської держави з цього титулу збільшилися тільки на 50 процентів. Вони вимагають видатного підвищення податків, погрожуючи націоналізацією тих копальні, які є власністю американських концернів. В політичних колах думають, що Чиле може піти за прикладом Перу, уряд якого націоналізував американські копальні нафти.

Демонстрації проти відвідін Рокефеллера

Тегуїгалпа, Гондурас. — В середу 14 травня, в той час, як губернатор Рокефеллер конференсував з президентом республіки Гондурас Освальдом Льюлемом Арелламо, головою військового режиму, який править Гондурасом з 1963 року, перед палатою президента відбулася Студентська протестна демонстрація, у висліді якої агітував від поліційної кулі один 22-літній студент. Згідно з планами організаторів демонстрації, вона мала бути мирною, але ж в час її відбування вималася поліція, намагаючись розганяти демонстрацію. Під час виниклої сутички був прострілений — як твердять командувачі поліції — випадково один студент. Перевезений до шпиталю він помер. Рокефеллер довідався про демонстрацію і про смерть студента шойно після відбуття конференції від американського амбасадора в Гондурасі.

ПОВТОРЕННЯ ВИСТАВИ "ГОЛОД" У НЬО ЙОРКУ

Ляріса Курницька (ліва) і Володимир Лисняк в одній із сцен драми Богдана Войчука "Голод", вистава якої буде повторена Новим Театром в постановці В. Лисняка в Нью Йорку в суботу 17 травня ц. р. Відбудеться вистава у великій залі Народного Дому в Нью Йорку о год. 8-й вечора.

Ладж корисно оцінює шанси Паризької конференції про В'єтнам

Вашингтон. — Голова американської делегації на Паризькій конференції про В'єтнам, Генрі Кебот Ладж, нараджувався в минулий четвер 15 травня ц. р. з президентом Джансоном та взяв участь у засіданні Крайової Ради Безпекі. Вей ті наради були присвячені виключно В'єтнамській війні і шансам замиріння. Генрі Кебот Ладж віддав описав пресову конференцію, на якій заявив, що виглошена в минулу середу промова президента Ніксона про В'єтнам, поруч із пред'явленим в минулому тижні мировим планом В'єтконгу, створює добру нагоду для переведення ділових нарад на Паризькій конференції. Ладж говорив, очевидно, тільки в загальних межах, але висловив оптимізм щодо дальшого ходу Паризької конференції. Він ствердив, що годі брати одним першу негативну комуністичну реакцію на промову президента Ніксона, давши цим зрозуміти, що комуністи мусіли спершу заявляти під кутом пропаганди, але не будуть протиставити засекреченим діловим нарадам. Негативно після цієї пресової конференції у Вашингтоні Генрі Кебот Ладж відлетів до Парижу, де на п'ятницю 16 травня було призначене вже 17-та з черги пленарне засідання Паризької конференції. Речник комуністичного Фронту Національного Визволення заявився у Парижі проти пропозиції Р. Ніксона щодо одностороннього відкликання Південного В'єтнамського американських і північно-в'єтнамських військ, бо — мовляв — не можна на одну дошку ставити "агресорів і нападників", — це давши комуністична пропагандистка тактика, щоб правду обертати коміть дном. Загально у широкому світі був дуже прихильний відгук на промову Р. Ніксона, як на примирливий і дуже діловий виступ.

У Франції три головні мандидати змагаються за пост президента

Париж. — Передвиборча ситуація у Франції викристалізувалася вже настільки, що з-посеред усіх сімох кандидатів на президента Французької Республіки три стали кандидатами поважними. С ними довготривалий прем'єр за владі де Голля Жорж Помпиду, голова сенату й теперішній тимчасовий президент Алєн Погер і соціаліст, посадник Марсєйлю, Гастон Дефер. Кандидатура цього останнього набрала значення тоді, коли колишній прем'єр і відомий у цілій Франції політик П'єр Мендєс-Франс виступив одверто по стороні Дефера, як його майбутній прем'єр. Коли однак Помпиду, як і Погер заявили за продовження конституційної компетенції де Голля, щоб президент вирішував головні справи закордонної і військової політики, Дефер і Мендєс-Франс пропонуєть поворот до системи, коли прем'єр уряду вів ділову політику, а президент обмежувався до ролі головного доглядника уряду та репрезентування держави назовх. Загально французька преса виключає, що будь-який кандидат витрав вибори вже в першому голосуванні, яке відбувається 1 червня ц. р. Тому тісний вибір приїде в найближчі після тих виборів недовго між двома кандидатами, які дістали найбільше число голосів. Алєн Погер має дуже великі шанси виграти, бо комуністи не наважились Мендєс-Франса і коли соціалісти запропонували були, щоб Мендєс-Франс був кандидатом на президента від всіх лівих партій виключно з комуністичною, то комуністи рішуче відмовились. Тому вони голосуватимуть у тісному голосуванні радше на Погера, як на Мендєс-Франса. Однак переважає думка, що тісніше голосування відбудеться між Помпиду і Погером.

У Малайзії коло 100 вбитих у кривавих заворушеннях

Куала Лумпур. — У південно-азійській державі Малайзії відбулися спротиви кількох останніх днів криваві заворушення, у висліді яких було офіційно 42, але насправді коло 100 вбитих. Прем'єр Абдул Рахман припинив важливі конституційні, заявивши, що "терористи, під покришкою політичних партій, пробують вернутися назад" — це була виразна аллюзія до комуністичних партізанів, проти яких боролася же британська влада на Малайському півострові. Ті заворушення вибухли у висліді м'янулодільних парламентарних виборів, в яких багато мандатів втрапила керівна Союзна партія, в якій малайці мають перевагу і провід, а збільшили свій стан посідання китайці. На 10 мільйонів населення Малайзії — малайці становлять яку половину, а китайці третину, — решта різні інші народності і племена. В усіх більших містах прогнолюють поліційну годину від 6-ої вечором до 6-ої ранку і поліція та війська дістали наказ стріляти до кожного, хто ту поліційну годину порушує. Прем'єр князь Абдул Рахман завжди ставався об'єднати малайців, китайців та інші племена Малайського півострова спільним державним патріотизмом, але найбільшу перешкоду у цьому становили і становлять інтриги сусіднього Комуністичного Китаю.

На Союзівці — 3'їзд УЛТПА

Союзівка, Кергонскон. — Серед розкішної весняної природи тут в днях 30 травня — 1-го червня зустрінуться члени Українського Лікарського Товариства Північної Америки, щоб відбутися 13-й з черги 3'їзд делегатів Товариства ЗСА й Канади. Ресерція делегатів у п'ятницю 30 травня, від 9 ранку. Наради розпочнуться о 2-й г. по полудні, бенкет і раут — у суботу 31 травня о 7-й г. вечора. У програмі 13-го 3'їзду, крім звітів з праці та ділових конференцій, є також наукові доповіді, які виголосять д-ри Т. Шегедін, С. Ворух, Ю. Трухлий та Е. Грабарчук. Вибір нової Головної Управи Товариства відбувається в суботу. У неділю після Богослуження с 11-й г. ранку, спільний товариський обід розпочнеться с 1 г. по полудні. Українськи Лікарське Товариство Північної Америки, — одне з найбільших і найактивніших українських професійних товариств у Новому Світі відеє також з своїм видатно жертвенності на українській національно-громадській і культурній та релігійній потребі, видає журнал "Лікарський Вісник", в якому друкуються інформації про працю членів Товариства, наукові статті, хроніка тощо. Головою УЛТПА є д-р Юрій Трухлий, секретарем Управи — д-р Тарас Шегедін.

ЕКЗЕКУТИВА УНКА ВШАНУВАЛА ПАМ'ЯТЬ ПРОФ. Д-РА РОМАНА СМАЛЬ-СТОЦЬКОГО

Нью Йорк (УНКА). — В Він присвятив багато уваги загальному переписові населення в ЗСА, що відбувається в 1970 році. Професор пропонував перевести інформаційну акцію серед нашої Громади, налягаючи на тому, щоб кожний вписував у переписному анкетному листку місце свого народження — Україну та подавав українську мову, як матірню, або як другу розговірну мову — для тут народженого українського покоління. Докладні інформації своєчасно в цій справі надасть Канцелярія УНКА в Об'єднаних листах до Відділу УНКА. Прийнято пропозицію президента надати Шевченківській Грамоті Волі сенаторові Янгві зі стейту Норт Дакота та конгресменові Вікененові з Алабамі за їхню постійну підтримку української справи в Конгресі ЗСА.

В часі відзначування Тижня Поневолених Націй в цьому році, в дні 16 липня, відбувається у Вашингтоні бенкет з участю визначних політичних і громадських діячів Америки. На цьому буде також делегат Протикомуністичної Азійської Ліги, д-р Ку Ченг-Канг.

Віщепне звідомлення з переведеної перевірки фінансової діяльності УНКА за час від 1 січня 1968 року до 31 грудня 1968 року подає голова Контрольної Комісії, мгр. Іван Винник. Перевірка відбулася в днях 4-5, 11 і 12 червня.

По відчитанні секретарем І. Білинським протоколу з попереднього засідання і прийняття його, проф. Л. Добрянський звітував про свою працю у Вашингтоні.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ГРОМАДСЬКІ ЗБОРИ В НЬО ЙОРКУ В ЦЮ НЕДІЛЮ

Нью Йорк. — Комітет Об'єднаних Американсько-Українських Організацій під керівництвом ака. Романа Гугулевича, Відділ УНКА, при співучасті Товариства за Патріархальний устрій Української Католицької Церкви — влаштовують у неділю 18 травня о 5-й г. по полудні, в аудиторії школи св. Юра при 6-й вулиці ширші громадські збори-вече. З промовою виступить голова Ради Мирян Товариства за Патріархальний устрій УКЦеркви д-р Роман Осінчук, промовлятимуть також о. д-р Володимир Ковалик, ЧСВВ, д-р Г. Лужницький, д-р С. Ворух, як голова Комісії УНКА для церковних справ.

ДОПОВІДЬ ПЕТРА МЕГІКА В УВАН
Нью Йорк. — На засіданні Мистецької кураторії УВАН з нагоди виставки карпатських пейзажів маляра Омеляна Лешинського, відбувається доповідь проф. Петра Мегіка на тему "Українці — студенти Варшавської Академії Мистецтв". Після доповіді — дискусія. Засідання в суботу 17-го травня 1969 р. о 6-й год. веч., в приміщенні УВАН: 206, захід 100 вул.

ГІСТЬ З АНГЛІЇ НА ВІДВІДИНАХ В УНС І "СВОБОДІ"

Джерзі Сіті. — В четвер, 15-го травня, приміщення Готельної Канцелярії Українського Народного Союзу та в "Свободі" відвідав редактор лондонського англомовного "Українського Огляду" ("Юкрейніан Рівю") п. Володимир Микунда, що приїхав на короткі відвідини в цій країні. В приміщеннях УНС і "Свободи" та під час спільного обіду гість знайомився з працею цих установ, як і станом та розвитком Української Громади в цій країні, а зі свого боку інформовав про життя-буття українців в Англії. На замітці, зняті під час відвідин в борі головного передісиди УНС, стоять (ліва): гол. касир д-р Петро Пуцило, мгр. Євген Гановський, в товаристві якого гість з Англії відвідав УНС, гол. передісиди Йосип Лисогір, ред. Володимир Микунда та заст. гол. передісиди Володимир Сохан.



КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА НЬО-ЙОРКУ — ВІДІЛІ УККА ПРИ СПІВУЧАСТІ ТО-ВАРИШТВА ЗА ПАТРІАРХАЛЬНИЙ УСТРІЙ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ

в неділю, 18-го травня 1969 року
в годині 5-й по пол.
в Аудиторії ШКОЛИ СВЯТОГО ЮРА
при 6-й вулиці в Нью-Йорку

ШИРШІ ГРОМАДСЬКІ ЗБОРИ

під гаслом:
"В ОБОРОНІ ПРАВ УКРАЇНСЬКОЇ
ЦЕРКВИ"

Промовляють:
Д-р **СТЕПАН ВОРОХ** — голова Комісії УККА для цер-
ковних справ.
Д-р **ВОЛОДИМИР КОВАЛИК**, ЧСВВ.
Д-р **ГРИГОР ЛУЖНИЦЬКИЙ** — історик української
церкви і редактор "Америки".
Д-р **РОМАН ОСІНЧУК** — голова Ради Мисрян Т-ва за
Патріархальний Устрій Української Католицької
Церкви.
Українці Великого Нью-Йорку й околиць, своєю масовою
участю засвідчили нашу єдиний поставу в обороні
прав Української Церкви та, в акції за організацію за-
вернення Української Католицької Церкви в Україн-
ську Католицьку Патріархію. **КОМІТЕТ**

Українська Православна Федеральна Кредитівка

повідомляє Українське Громадянство, що
3-днем 15-го травня 1969 року
ВІДЧИНИЛА СВОЮ
ДОПОМІЖКУ КАНЦЕЛЯРІЮ
під ч. 77 Сант Маркс Плейс (8 вул.)
в Нью-Йорку
в приміщенні адвоката п. Романа Олесницького
Телефон (212) 254-7490
Урядові години:
понеділок і субота від 10-ї до 3-ї по пол.;
п'ятниця від 6 до 8 веч.
ДИРЕКЦІЯ КРЕДИТИВКИ
(Просимо вирізати і заховати)

Новинка! Появилася книжка Ярослав Гриневича п. з.
"ДОЛЯ УКРАЇНИ НА МІТРАСТВАХ"
Збірка статей і матеріалів з передмовою
ред. Д. Чайковського.
Сторінк 199. Ціна — \$2.00
До набуття в українських книгарнях.

УПРАВА МОЛОДЕЧОГО ВІДДІЛУ СУА
в ПАССЕЧКУ, Н. Дж.
повідомляє, що
в ЧЕТВЕР, 22-го ТРАВНЯ 1969 р.
о год. 7:30 веч.
відбудуться
ДРУГІ СХОДИНИ ВІДДІЛУ
в залі **УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛІ**
240 Rue Avenue, Passaic, N.J.
ЗАПРОШУЄМО МОЛОДЕ ЖІНОЦТВО
НА СХОДИНИ І ПЕРЕКУСКУ.

Увага! НЬО-ЙОРК І ОКОЛИЦІ! Увага!
Заходами нашого Координаційного Комітету при співучасті всіх Комбатантських
і Ветеранських Організацій міста Нью-Йорку і околиць
— відбудуться —
у ЗЕЛЕНУ НЕДІЛЮ, 1-го ЧЕРВНЯ 1969 р. на Оселі УТСОЮЗУ "ВЕРХОВИНА"
в Глен Спей, Н. Я., біля Мотель-Пам'ятки — традиційні
**ЗЕЛЕНОСВЯТОЧНІ ПОМИНКИ ПО ПОЛЯГЛИХ
І ПОМЕРЛИХ ВОРЦІХ ЗА ВОЛЮ УКРАЇНИ**
Початок о год. 10:00 ранку
Окремі замовлені автобуси від'їдуть з-під Українського Народного Дому в
Нью-Йорку, тобто о год. 7:00 ранку. Квитки на автобуси в ціні по \$4.50 від особи
можна одержати в крамничках АРКА, БКО і СУРМА в Нью-Йорку. Прохасмо ви-
купити ці квитки якнайшвидше, щоб було можна завчасу замовити єдиний
додатковий автобус.
Сердечно закликаємо все Громадянство Нью-Йорку і околиць, а передусім кол.
Вояків і Молодь якнайшвидше участю у цій всенародній ярості гідно
відзначити. Пам'ять наших національних Героїв і Ворців. Зокрема сердечно за-
прошуємо Побратимів-Ветеранів українського роду з Армії ЗСА, головні з ко-
реїської і в'єтнамської воєн.
Всі Українські Організації запрошуємо прийти з прапорами і вінками.
Координаційний Комітет Українських і Українсько-Американських
Організацій м. Нью-Йорку

Об'єднання Демократичної Української Молоді
ОСЕЛЯ ОДУМ-у "КИЇВ" в ЗСА
ПОВІДОМЛЕННЯ
ОФІСНЕ ВІДКРИТТЯ ОСЕЛІ ОДУМ-у "КИЇВ" НА ЛІТНІЙ СЕЗОН
відбудеться в дні:
• П'ятниця, 4-го липня — Зустріч гостей.
• Субота, 5-го липня — Спортивні змагання, забави.
• Неділя, 6-го липня — Служба Божа, Фестиваль ОДУМ-у.
Курси виховання ОДУМ-у:
• Курси починаються 6-го липня, закінчуються 13-го липня 1969 року
Літній табір ОДУМ-у:
• Табір починається 13-го липня, закінчується 24-го серпня 1969 року.
В справах курсів виховання та літнього табору ОДУМ-у просимо звертатися до
місцевих філій ОДУМ-у або безпосередньо на адресу Оселі:
ODUM RESORT CENTER, INC.
Box 40 RFD #1 — Accord, N.Y. 12404
Головна Управа ОДУМ-у
Субота, 7-го червня 1969 р.
Український Народний Дім
Початок год. 7-ма веч.
Вступ: \$3.00 Стрій вечірний.

Пам'яті Любові Данилівни Зафійовської

20 квітня померла, по дов-
гій недугі, св. п. Любов Дани-
лівна Зафійовська — дійс-
ний член Української Віль-
ної Академії Наук у ЗСА,
дійсний член Наукового То-
варства ім. Т. Шевченка.
З її смертю українська на-
ука понесла велику втрату.
Любов Данилівна була про-
довжувачем на еміграції тра-
дицій наукової школи світо-
вої слави професора Київсь-
кого Університету Сергія
Гавриловича Навашина.
Л. Д. Зафійовська народи-
лася 25 травня 1901 року в
Кельцях. Там же почала
вчитися в місцевій гімназії.
Під час першої світової вій-
ни довелося їй, разом із хви-
лю втікачів, переїхати до
Києва, де вона закінчила
гімназію і в 1926-1930 роках
вчилася і закінчила природ-

ПОЯВИЛАСЯ В ПРОДАЖІ АРХИЄРЕЙСЬКА СВЯТА ЛІТУРГІЯ на платівках

СЛУЖИТЬ ІХ ВЛАЖЕНСТВО, ВЛАЖЕННИЦІ
ВІЛАДКА МІТРОПОЛИТ
Іоанн Теодорович
співслужить отець Митрат Степан Вілья, настоятель Ук-
раїнської Православної Катедрі св. Володимира в Філа-
дельфії, Па. Співає Хор Катедрі ім. Александра Ком-
п'ю, під управою проф. Петра Курмелюка.
Комплект альбому з двох довгогравних платівок
"Гай фіделіті" можна грати на "стерео".
Ціна альбому \$10.50. В Канаді \$11.50 (Ам. долари)
з пересилкою. Замовлення разом з чеком або мон. ор-
дером слати на адресу:
St. Vladimir Ukrainian Orthodox Cathedral
6729 North 5th Street Philadelphia, Pa. 19126
Катедральний Комітет

Організація Оборони Лемківщини ГОЛОВНА УПРАВА

9-та ЗУСТРІЧ ЛЕМКІВ АМЕРИКИ І КАНАДИ

під керівництвом
"ЛЕМКІВЩИНА ЛІЦЕМ ДО УКРАЇНИ"
— відбудеться —

30-31 травня і 1-го червня 1969 року
в Сиракузах, Н. Я.

в приміщенні
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
1317 West Fayette Street

В ПРОГРАМІ:
П'ятниця, 30-го травня, о год. 5-й по пол.: Ділові на-
ради членів Гол. Управи в Відділах.
Субота, 31-го травня, о год. 3-й по пол.: БЕНКЕТ І
МИСТЕЦЬКА ЧАСТИНА. Вечером "ТОВАРИСЬКА
ЗАБАВА" при злуках оркестру Івана Гоча з Торонто.
Неділя, 1-го червня: Служба Божя в Українській Цер-
кві; продовження ділових нарад.
Під час Зустрічів в суботу і неділю буде виставка лем-
ківських експонатів і образів славного лемківського
малювача Никифора з Кришків.

лідчиків праці Л. Д. Зафійов-
ська була пов'язана з проф.
В. В. Фінном (ембріологія),
академіком Миколою Гри-
горієвичем Холодним (фі-
зіологія рослин). Вивчалася
ембріологією попити (Cuscu-
ta) і багатьох представників
роду Samolusaceae і Cary-
ophyllaceae. Вивчалася також
процес утворення клітинних
оболон. Праці Л. Д. Зафійов-
ської друкувалися в На-
укових Збірках Київського
Державного Університету і
в Доповідях Академії Наук в
Києві (Біологічна серія). На
праці Л. Д. Зафійовської бу-
ла звернена увага рецензен-
тів в біотичних часописах
світового значення — Bota-
nische Zentralblatt і Planta.
Під час другої світової
війни Л. Д. Зафійовська про-
довжувала свою наукову
працю в Познанському Уні-
верситеті (1942-1945). До
ЗСА — перейшла у вересні
1951 року. Завдяки одержан-
ним стипендіям вона продов-
жувала свою наукову роботу
по ембріології рослин в уні-
верситеті Пенсильванії у
проф. Seifritz, в Університеті
Чикаго і в Fordham Універ-
ситеті в Нью-Йорку у проф.
Олександра Вольського. Об-
сягом вивчення були пред-
ставники багатьох родів та-
ких як: Iridaceae (північники),
Violaceae (фіалки), Malva-
ceae (мальви), Scrophula-

ciaceae (ранникові), Alisma-
taceae (частухові), Liliaceae
(лілії), Ericaceae (вересові).
Цікаві наслідки одержані
при вивченні спермій і жи-
вотних протоплазм (in vivo)
під час росту пилкових ру-
рок на штучних середови-
щах. Про наслідки своїх
спостережень Л. Д. Зафійов-
ська доповідала на засідан-
нях Математично-природни-
чо-медицинської секції НТШ і на
річних зборах AAAS (Ameri-
can Association for Advan-
cement of Science), якої во-
на була членом, і в Botani-
cal Gazette (Чикаго).

Основним висновком праці
Л. Д. Зафійовської є те, що
пласма є істотною частиною
чоловічих гамет-спермій у
всіх вивчених нею представ-
ників покритонасінних рос-
лин. Ці наслідки треба ав-
жати важливим вкладом в
світову ботанічну науку.

Короткі біографічні дані
про Л. Д. Зафійовську по-
дані в американському до-
віднику про вчених Амери-
ки — American Men of Sci-
ence.

Тяжка хвороба й невла-
дання смерті припинили
життя й наукову роботу та-
лановитої української вче-
ної.

Вічна їй пам'ять.
Проф. д-р Ол. Архивович
28 квітня 1969 р.

НАПЕРЕДОДНІ 500-РІЧЧЯ КРИВАВОГО НАРОДОВВІВСТВА

(Закінчення зі стор. 2-й)

свободу... (Великий Ново-
город, Москва, 1914).

Совєтські історики не за-
важають на Маркса, що вповні
поділяв погляди М. Косто-
марова на ці події, ні на Гер-
цена, що називав московсь-
ких Іванів душителями сво-
боди. Вони намагалися до-
казати глибоку... прогресив-
ність акту знищення Моск-
вою Новгорода, а постать
Марти Борецької навіть в
"Українській Радянській Ен-
циклопедії" не зазначено. Це
й зрозуміло, коли зважити її
грандіозну політичну про-
граму: відновлення могут-
ності Київської імперії. Вона
бачила небезпеку не тільки
від Москви, але й від Поль-
щі, і тому підтримувала сили
литовсько-руські. Для то-
го змирля насамперед уне-
залежнити Церкву від мос-
ковського патріарха і зв'я-
зати її з київською митропо-
лією: новгородського спис-
копа мав висвячувати київ-
ський митрополит. До Нов-
города прибув кн. Михайло
Одєлькович, молодший брат

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

ВШ. М. Л., Монреаль: Дя-
куємо за матеріал в справі
назви "Чехословакія". Поми-
наючи факт, що Ви пересла-
ли нам фотостатичну копію
статті, висланої до іншої
редакції, ми лише у випад-
ках важливого значення
віддамо місце на polemich-
ній статті, що відноситься до ма-
теріалів, друкованих в ін-
ших газетах. Ваша стаття
до таких — думасмо — не
належить.

ВШ. М. В. Рочестер, Д. Г.,
Янгстаун, та ін.: Допісля
про імпрези, які відбулися
ще в листопаді минулого ро-
ку та в січні й березні цього
року, не можемо приймати
до друку.

ВШ. М. Л.-а, Боффало, д-р
С. Ф., Нью-Йорк та ін.: Якби
Олександра Добуш встав із гро-
бу то й він — думасмо — не
продовжував би публікувати
дискусії в справі організа-
ції гучулів в Америці, бо ця
дискусія вже занадто пере-
ходить в "особисту сферу".

ВШ. Ф. Л., Мінеаполіс
та ін.: У щоденній інформа-
ційній газеті було б важко
використати всі ті споми-
ні, міркування та інші матері-
али, що їх ми одержуємо на
поштану св. п. проф. д-ра Ро-
мана Смалю-Стоцького. Ми
певні, що НТШ чи інша ус-
танова свого часу опубліку-
ють про Покийного відповід-
ну монографію.
ВШ. "Учасники", "Грома-

ВЕЛИКИЙ УСПІХ ВИСТАВИ З. ОНИШКЕВИЧА

Нью-Йорк. — Відкрита в
минулої неділі в галерії Лі-
тературно-мистецького Клубу
в Нью-Йорку виставка об-
разів Зенона Онискевича
втілюється великим успіхом.
Не вважаючи на численні ін-
ші популярні імпрези в то-
му самому часі — зараз у
першому дні відвідало вистав-
ку коло 200 осіб. Вистав-
ка відкрита ще в суботу й не-
ділю, 17-18 ч. та в п'ят-
ницю й суботу 23-24 ч.

дильні, "Парафіли", "Гла-
дчі" та інші "Прикраси": Ми
цілком розуміємо, що деякі
з-поміж наших ВШ. Допосу-
вачі можуть мати оправдан-
ня причини на те, щоб свої
дописи не підписувати сво-
їм власним ім'ям і прізви-
щем. Одним з таких причин
є журба за долю своїх рід-
них в Україні. Але, поза та-
кою оправданою причиною,
в наших газетах справляти
подієть на аноніми та крип-
тоніми. Тож просимо наших
Дописувачів п. д. писувати
свої дописи повними імена-
ми й прізвищами чи відомі-
ми літературними псевдо-
німи, бо кожний допис, від-
писаний криптонімом, від-
кидається в редакції підозрі-
ливо. Допісля polemich-
них установ і діячів мо-
жемо друкувати тільки з
повним підписом автора.



Ділимося сумною вісткою з Рідними і Знайомими,
що в четвер 15-го травня 1969 р. по довгій і важкій
недугі упокоїлася в Бозі в Нью-Йорку, Н. Дж.,
наша Найдорожча

МАМА, БАВЦЯ І ПРАВАВЦЯ

бл. п.

МАРІЯ СИГІДА

з дому Романюк

проживши 84 роки.

ПАНАХІДА в п'ятницю, 16-го травня 1969 року,
о год. 8:30 веч. в похоронному закладі Литвіна, Гр-
ингтона, Н. Дж.

ПОХОРОН в суботу, 17-го травня 1969 р. о год. 9-й
ранку з церкви св. Володимира в Елізабет, Н. Дж., на
Hollywood Cemetery в Юдон, Н. Дж.

В глибокому смутку

РОДИНА в Америці і в Україні

В неділю, 25-го травня 1969 року
о год. 2-й по пол. на цвинтарі в Лодай, Н. Дж.

— відбудеться —

**ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА
НА МОГИЛІ**

бл. п. проф.

о. МИКОЛИ ПРИТУЛЯКА

Цього ж дня будуть відслужені
ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

о год. 6:15 ранку в церкві СВ. МИХАІЛА при
1-й вулиці, та

о год. 12-й дня в церкві СВ. МИКОЛАЯ при
Президент вул. в Пасейку, Н. Дж.

Просимо про молитви за душу Покийного.

Родина СМОРОДСЬКИХ

В п'ятницю, 30-го травня 1969 року
о год. 1-й дня

на Українському Православному Цвинтарі
— в Св.т. Бавид Бруку, Н. Дж.

— відбудеться —

**ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА
НА МОГИЛІ**

бл. п. ЛЮБИ ДРЕБИЧ

До участі в цьому посвяченні запрошують ласкаво
Друзі і Знайомих

МИХАІЛО ДРЕБИЧ зі сном:
ЮРИСМ і МИХАІЛОМ ТОМОЮ

Як не втратити вінок на могилу
складено 250.00 доларів
на Храм св. Софії в Римі.

"А коли Ви в жалобі, простіть Отця Небесного,
щоб серця Ваші приймали розраду".
Замість квітів на свічку могилу
нашої Теточці

бл. п. АНАСТАЗІЯ з СІМКІВ КОЧАН
складують 70.00 (сімдесят) доларів
на Українську Вільну Академію Наук
ОЛЬГА СІМКІВ, зам. ПІЛІПІ
КАТРУСЯ СІМКІВ — братівки

В Україні: братова ФРАНІЯ із дочками:
РОМОЮ і ІВАНКОЮ, зятєм і знуком

Д-Р МАРІЯ ЯРОСЛАВСЬКА

ДЕНТИСТ В НЬО-ЙОРКУ

ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО

ПРОДОВЖУЄ СВОЮ ПРАКТИКУ

ТІЛЬКИ У ВІВТІРКІ, ЧЕТВЕРГІ І

П'ЯТНИЦІ ПІСЛЯ ДОМОВЛЕННЯ.

ЛЕМКІВСЬКИЙ РЕСОРТ-ПАРК

• Лемківський Парк міститься в дуже гарних Карпат-
ських горах, тільки 50 миль від Нью-Йорку, коло міс-
точка **МОНРО, Н. Я.**, при дорозі 208, яка лунється з
дорозою ч. 17, і тільки три милі від Н. Я. Трувей,
Вхід ч. 16.

• В Лемківському Парку — новобудований басейн
(свинний пул) до купання, озеро для риболовлі, як
також чистіше купання.

• Вигляд і атмосфера наших Карпатських гір.

• Ціни на все дуже пристойні.

• ПРИЙДЖАЙТЕ НА ВАКАЦІЇ.

За інформаціями, листів або телефонуйте на адресу:
LEMKO RESORT

P.O. Box 567 Молгове, N.Y. 10950

Tel.: Code (514) 783-1833

Михайло ПОРАДА, менеджер

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬО-ЙОРКУ

ЗАЛІ УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ в НЬО-ЙОРКУ, Н. Я.

2 Схід 79-та вулиця

НЕДІЛЯ, 18-го ТРАВНЯ 1969 Р.

ГОД. 7-ма ВЕЧ.

КОНЦЕРТ

ВОЛОДИМИР ЦІСІК — скрипка
МАРІЯ ЦІСІК — акомпанімент

В програмі: Бах, Сен Сан, Барієвський, Кос-Анатолійський, Ревуцький,
Літошиский, Шимановський, Крайслер.

В концерті Баха, партію 2-ї скрипки виконає **КВІТКА ЦІСІК**.

Окружна Рада СУА та Українська Студентська Громада в Нью-Йорку

запрошують Батьків і Молодь на

ВЕЛИКУ ЗАБАВУ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

з ПРЕЗЕНТАЦІЄЮ ГРАДУАНТІВ

ПРОГРАМА:

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ГРАДУАНТІВ

МИСТЕЦЬКА ЧАСТИНА

Забави при оркестрі "Темпо"

Зголошення приймас:
Mrs. Jaroslava Trembicky, Tel.: SO 8-9111

Праця

HELP WANTED MALE

Utility Workers

Досконалі великі бенефіти. Добра платня, навчимо для можливостей підняти.

SKY SHEP, INC.
Hangar # 5
LaGuardia Airport
Flushing, L.I., N.Y.

FLOORMAN WANTED

for material handling & general Manufacturing work. 1, 2 & 3rd shifts. No experience necessary.

Arrow Plastics Corp.
1 Mattimore St., Passaic, N.J.
Tel.: (201) 473-0227

• Elevator Mechanics
• Conversion Mechanics
• Repair Mechanics
• Maintenance Mechanics
Постійна праця, досконалі нагоди для піднятих, великі бенефіти.
Universal Elevator Co., Inc.
100 West End Ave., N.Y.C.
Call (212) SU 7-1557

UTILITY WORKERS

Доск. великі бенефіти, добра платня, навчимо, для майбутності.

Sky Shep, Inc.
Hangar # 5, La Guardia Airport
Flushing, N.Y.

AUTOMATIC ZINC

Die Casting Machine Operators. Will train. 2nd & 3rd shifts. Free insurance, hospitalization. Uniforms & safety shoes supplied. 10% 2nd & 3rd Shift bonus.

Castrim Corp.
Great Meadow Lane
Haver, N.J. (201) 887-7771

ФАБРИЧНА ПОМІЧ

Почат. платня \$100.00 на тиждень (\$2.50 на годину), підвищує 10% кожного місяця до \$311 на год. Вимаг. знання англ. мови. Нагода, вел. бенефіти, пенс. фонд. Телефонуйте: (914) 668-4300, або гол. між 1-3 у віст. сер. до I. Stern & Co., Inc. 320 Washington Street Mt. Vernon, N.Y.

Праця

HELP WANTED FEMALE

EXP. FLOOR LADY

Must be able to make a complete dress & instruct operators for semi-section work. Steady, nice-working conditions.

Fair Maid Mfg. Co.
6 Church St., Bound Brook, NJ
Call (201) 356-9030

HELP WANTED MALE

ПОШУКУЄТЬСЯ

ЗДІВНОГО ХЛОПЦЯ

до 25 р. з доброю родиною. Навчимо ювелірного фаху і продажу в крамниці в Нью-Йорку. Давати 9-6 веч. (212) TR 7-8487

HELP WANTED MALE

PRODUCTION FOREMEN

(2)

FRICITION MANUFACTURING DEPARTMENT

An immediate need for an individual who has experience in supervising personnel in all phases of fraction material manufacturing.

Shift work.

LAMINATES DEPARTMENT

An individual with a minimum of 2 years supervisory experience plus additional experience in the manufacturing of laminates.

Shift work.

Interested applicants may submit resume including salary requirements to:

PERSONNEL MANAGER

Thiokol Chemical Corporation

CHEMICAL DIVISION

780 N. Clinton Avenue Trenton, N.J. 08638

An equal opportunity employer

HELP WANTED FEMALE

ELECTRONIC ASSEMBLERS

8 A.M. — 4:30 P.M.

MACHINE OPERATORS

1 P.M. — 7:30 A.M. Shift

Light work, congenial people, new air conditioned plant, regular increases, liberal employee benefits. Bus transportation from Dancut, Lowell and Billerica to plant provided at a small charge.

CONTACT:

SEMICON, INC.

(617) 272-9015

10 North Ave., (Off North Ave.) Burlington, Mass.

Northwest Industrial Bldg. Near the Burlington Mall.

An Equal Opportunity Employer

MALE & FEMALE

PLASTICS

Polyethylene Extruder Operators.

Flexographic Printers

Polyethylene Bag Making Operators

Experience Preferred — Not Necessary — Excellent Fringe Benefits — Steady All Year Work

Apply To Our Personnel Dept.

(201) 337-6191

POLY PLASTIC PRODUCTS, INC.

5 Raritan Rd., Oakland, N.J.

An Equal Opportunity Employer

Праця

HELP WANTED FEMALE

НА КЛІБКА ГОДИН

ПОНЕД-П'ЯТ.

10 рані — 3:30 по пол. Потрібно персоналу до праці в нашій кафетерії. ПОНЕДІЛНИЙ ДОСВІД НЕКОРЕКЦІЙНИЙ, але здібність слухати в англ. мові конче. Праця включає прибирання і чистення столів паровою, т. д. Мін. висота 5'11" — мін. вік 18. Платня \$48.25 тиж на початок + інші бенефіти. Багато сніт і ваканцій. Також до вибору холодні або гарячі перекуси, також уніформи. Інтерв'ю між пон. до п'ят. 8:30 — 11 AM.

Employment Office, 7 Floor

METROPOLITAN

LIFE INSURANCE CO.

11 Madison Ave. (24th St.) NEW YORK CITY

An equal opportunity employer

ПОТРЕБУЄМО

ЖІНКИ

для старшого дому. Приготувати сніданки. Кімната і харч. даром. Рівнож куховарку. Платня після дозволень. Телефон А. М. ОК 3-5665

P.M. 992-4933

Телефонуйте, колект. Пані А. Миле (Mrs. Myle).

Праця

MALE & FEMALE

Packers

To Work in Beverage Room. Excellent Fringe Benefits. Good Salary. — Apply

SKY SHEP, INC.

Hangar # 5

LaGuardia Airport

Flushing, L.I., N.Y.

PHARMACIST

40 hours. 5 days

Major Medical

Paid Vacation

Profit sharing

Paid Holidays

WALGREEN

DRUG STORES

Memo Park Shopping Center

EDISON, N. J.

See Mr. Heissenbuttel

ЗАГАЛ. ФАБРИЧНА

ПОМІЧ

Денна і нічна шифти, постійна праця, приємні умовини праці.

Aabeka Machinery Corp.

234 McDonald Avenue

B'klyn, Coney Island Area

Call 449-5700

ДОСВІДЧЕНІ

ОПЕРАТОРИ, КИ

при спортивній олімпі, секційна праця і цілість. Постійна праця, приємні умовини. Також доск. Hoffman Presser.

Talmadge Mfg. Co.

324 Talmadge Avenue

Bound Brook, N.J.

(201) 469-3114

ЗАГАЛ. ФАБРИЧНА

ПОМІЧ

Навчимо, денна і нічна шифти. Досвід неконечний.

Kobi Poly Bag Mfg. Co.

747 Evergreen Avenue

Brooklyn, N.Y.

NI 3-6400

HELP WANTED MALE

PRODUCTION FOREMEN

(2)

FRICITION MANUFACTURING DEPARTMENT

An immediate need for an individual who has experience in supervising personnel in all phases of fraction material manufacturing.

Shift work.

LAMINATES DEPARTMENT

An individual with a minimum of 2 years supervisory experience plus additional experience in the manufacturing of laminates.

Shift work.

Interested applicants may submit resume including salary requirements to:

PERSONNEL MANAGER

Thiokol Chemical Corporation

CHEMICAL DIVISION

780 N. Clinton Avenue Trenton, N.J. 08638

An equal opportunity employer

HELP WANTED FEMALE

ELECTRONIC ASSEMBLERS

8 A.M. — 4:30 P.M.

MACHINE OPERATORS

1 P.M. — 7:30 A.M. Shift

Light work, congenial people, new air conditioned plant, regular increases, liberal employee benefits. Bus transportation from Dancut, Lowell and Billerica to plant provided at a small charge.

CONTACT:

SEMICON, INC.

(617) 272-9015

10 North Ave., (Off North Ave.) Burlington, Mass.

Northwest Industrial Bldg. Near the Burlington Mall.

An Equal Opportunity Employer

MALE & FEMALE

PLASTICS

Polyethylene Extruder Operators.

Flexographic Printers

Polyethylene Bag Making Operators

Experience Preferred — Not Necessary — Excellent Fringe Benefits — Steady All Year Work

Apply To Our Personnel Dept.

(201) 337-6191

POLY PLASTIC PRODUCTS, INC.

5 Raritan Rd., Oakland, N.J.

An Equal Opportunity Employer

ЕКЗЕКУТИВА УККА...

(Закінчення зі стор. 1-0.)

Володимир Нестерчук і Михайло Яремко. Згідно з перебіркою, баніас УККА виглядає так:

АКТИВНІ:

31. 12. 1967 31. 12. 1968

Готівка в банку на чековому конті \$ 16,843.53 \$ 14,420.56

Готівка в банку на ощаднестевоу конті:

57,001.30 63,566.27

Інші активи 1,045.81 1,045.81

Інвентар-урядження 1,704.93 1,704.93

РАЗОМ АКТИВНІ:

\$ 76,595.57 \$ 80,737.57

ПАСИВНІ:

Зобов'язання:

Фонд Будови Дому \$ 35,075.43 \$ 48,020.68

СКВУ 15,739.23 12,354.09

Інші зобов'язання 146.93 3,300.83

Разом: Зобов'язання \$ 50,961.09 \$ 63,675.60

Власні фонди 25,634.48 17,061.97

Разом Пасиви і власні Фонди \$ 76,595.57 \$ 80,737.57

Від імені Контрольної Комісії голова подав цілий ряд ділових порад відносно поліпшення книговодства УККА. Контрольна Комісія ствердила з признанням, що фінансова господарка УККА ведена правильно і добре. Преліміновані суми в бюджеті УККА на 1968 рік досягнули майже 100%. За це належить подяка всім жертводавцям. Національного Датку і пожертв, які Екзекутивні заощаджує господарку. Звіт буде друкований в найближчому числі „Конгресових Вістей”.

З черги про фінанси УККА під сьогоднішню пору говорив касир УККА д-р Я. Падок. Він подав, що вплив до каси УККА у всьому пору зменшилися, тому побажання до всіх платників Національного Датку, щоб виплатили свої датки на 1969 рік негайно в Відділі, які мають вже зібрані пожертви, переслали їх найкраще до Канцелярії УККА. В подальшому він подав, що у підготовці кампанія збірки фондів на придбання власного Дому УККА в Нью-Йорку.

Основну увагу присвячено на засіданні організаційному стану Відділів УККА, м-р І. Базарко запропонував відіти передконгресові зустрічі членів Екзекутиву УККА з членами поодиноких Відділів, що однодушно схвалено.

Над організаційним станом Відділів відбулася дискусія, в якій стверджено, що для зміцнення зв'язків з Відділами конче треба заангажувати постійного організатора.

Багато уваги присвячено підготовці X Конгресу чи Конвенції УККА. Для цього вибрано Комісію з членів Екзекутиву в такому складі: панове І. Базарко, Б. Гнатюк, І. Виянник, Е. Жарський, Я. Падок, П. Стерчо, Ст. Ворон. Комісія має ви-

Real Estate

FLORIDA REAL-ESTATE

ВАЖКА КУПИТИ: дм. го- тель, мотель, апартамент, фар- му чи бізнес — майже 4 бо- ро для Вашої обслуги. Звер- тайтесь до

СТЕПАНА

КОВАЛЬЧУКА

Southland — Realtors

8252 Biscayne Blvd.

MIAMI, Fla.

Phone (305) 757-0661

ДИМ на ПРОДАЖ

в Ірвінграді, Н. Дж.

11 вел. кімнат, 2 соняш. кім- нати, 2 хал. лазнички, приби- ральня, олів, овівання, свіжо відновлено, чудові травини, 2 гаражі. Тел. по 6-й веч.

(201) 375-6072

Mrs. Friederike Geiger

768 Stuyvesant Avenue

Irvington, N.J.

SULLIVAN, COUNTY

COUNTRY & LAKE

PROPERTIES

Call: Gibson McKean

DAVIS R. CHANT

REALTORS

Eldred, N.Y. (914) 956-7682

Business

Opportunity

МАЛА КОЛОНІЯ

61/2 акр., чудов. вид, 7 км. зі- мовий дім, 3-мод. катедра, но- вий басейн і фітнер. Ціна — \$18,000.

KORP of KERNHONSON, NY

Dial: (914) 628-7500

До виношму

АПАРТАМЕНТ

до ВИНАШУ в БРУКЛІНІ в найкращій оцінці біля Прос- пект Парку, 4 басейні, кімнати, на 4-му поверсі, ренг. \$90.00. Може підійти як „пенді- мент”.

Тел.: 768-0892 — 499-4433

Різне

ПОТРЕБНО

ПРАЦІВНИКА

ДО СКЛЕПІ

BRODY MEAT

PRODUCTS INC.

96 2nd Ave. N.Y. City

(Між 5-6 вулицями)

Зголошення особите.

SCHOOL GUIDE 1969

SACRED HEART

SCHOOL

RESIDENT SCHOOL FOR

BOYS.

GRADES 4 THROUGH 8

APPLY

BROTHERS OF THE